



(08)

一 語詞練習

Gí - sù liān - sîp

語詞練習 (Word Bank)

轉製審訂：王秀容(新北市立五峰國中教師)

規劃指導及編撰／曾金金 國立臺灣師範大學華語文教學研究所教授

編撰／盧廣誠 臺北市立教育大學中語系老師

林秋芳 國立臺灣大學國際華語研習所老師

整理／陳思宇

圖／阿成



1

幾月
kuí guéh

幾月

What month is it?

初幾
tshe kuí

初幾/幾號

What date is it?



星期日 星期一 星期二 星期三 星期四 星期五 星期六

				1 初四	2 初五	3 初六
4 初七	5 初八	6 初九	7 初十	8 十一	9 十二	10 十三
11 十四	12 中秋節 十五	13 十六	14 十七	15 十八	16 十九	17 二十
18 廿一	19 廿二	20 廿三	21 廿四	22 廿五	23 廿六	24 廿七
25 廿八	26 廿九	27 九月初一	28 初二	29 初三	30 初四	

2

一月
it--guéh

一月

January

二月
jī--guéh

二月

February

三月
sann--guéh

三月

March

四月
si--guéh

四月

April

五月
gōo--guéh

五月

May

六月
lák--guéh

六月

June

七月
tshit--guéh

七月

July

八月
peh--guéh

八月

August

九月
káu--guéh

九月

September

十月
tsáp--guéh

十月

October

十一月
tsáp - it--guéh

十一月

November

十二月
tsáp - jī--guéh

十二月

December

初 一
tshe - it
初 一 一 / 一 號
first

初 二
tshe - jī
初 二 二 / 二 號
second

初 三
tshe - sann
初 三 三 / 三 號
third

初 四
tshe - si
初 四 四 / 四 號
fourth

初 五
tshe - gōo
初 五 五 / 五 號
fifth

初 六
tshe - lāk
初 六 六 / 六 號
sixth

初 七
tshe - tshit
初 七 七 / 七 號
seventh

初 八
tshe - peh
初 八 八 / 八 號
eighth

初 九
tshe - káu
初 九 九 / 九 號
ninth

初 十
tshe - tsáp
初 十 十 / 十 號
tenth

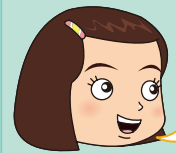
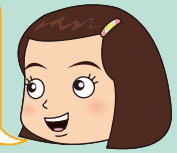
話 句 練 習
Uē - kù liān - sū

語 句 練 習 (Pattern Drill)



A 阿麗，今仔日幾月初幾？
A - lē, kin - á - jī kú guèh tshe kúí?
阿麗，今天幾月幾號？
A-le, what date is it today?

B 今仔日九月初三。
Kin - á - jī káu-guèh tshe-sann.
今天九月初三。
It is September third.



A 選一個同學的名字，今仔日幾月初幾？
kin - á - jī kú guèh tshe kúí?
，今天幾月幾號？
， what date is it today?

B 今仔日 。
Kin - á - jī 。
今天 。
It is .



俗 語
Siók - gí

俗 語 (Proverb)

※參考答案：A. 阿中，今仔日幾月初幾？ B. 今仔日 六月初十。 ※

九 月 颱 ， 無 人 知 。
Káu - guèh thai, bô - lāng tsai.

比 喻 天 有 不 測 風 雲 ， 人 有 旦 夕 禍 福 。
It is the unforeseen that always happens.